



НАЦИОНАЛЬНЫЙ  
ЦЕНТР ЭКСПЕРТИЗЫ

лекарственных средств и медицинских изделий

ISSN 2310-6115

# ФАРМАЦИЯ КАЗАХСТАНА

#2 АПРЕЛЬ 2022 Г.



ҚАЗАҚСТАН ФАРМАЦИЯСЫ  
PHARMACY OF KAZAKHSTAN

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ, ИНФОРМАЦИОННО-АНАЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ ФАРМАЦИИ И ЗДРАВООХРАНЕНИЯ



# ФАРМАЦИЯ КАЗАХСТАНА

НАУЧНЫЙ И ИНФОРМАЦИОННО-АНАЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ



Издание для работников органов управления здравоохранением, в том числе фармацией, врачей, провизоров, фармацевтов и широкого круга специалистов, работающих в сфере обращения лекарственных средств, изделий медицинского назначения и медицинской техники, сотрудников медицинских вузов и колледжей.

Журнал входит в Перечень изданий, рекомендуемых Комитетом по контролю в сфере образования и науки Министерства образования и науки Республики Казахстан для публикации результатов научной деятельности, индексируется в РИНЦ.

## ОСНОВНЫЕ РАЗДЕЛЫ:

- Законы и нормативные правовые документы, регламентирующие сферу обращения лекарственных средств и медицинских изделий.
- Актуальная информация о лицензировании, регистрации, сертификации и стандартизации лекарственных средств и медицинских изделий, оперативные материалы Минздрава РК и Комитета медицинского и фармацевтического контроля Министерства здравоохранения Республики Казахстан.
- Анализ фармацевтического рынка республики и стран СНГ, тенденций и проблем его развития.
- Новости медицины и фармации, клинической фармакологии, поиск, исследования и эксперименты в области разработки и создания новых эффективных медицинских препаратов, в том числе отечественного производства.
- Мнение специалистов и экспертов о лекарственных препаратах, презентация фармацевтических и медицинских компаний и их продукции, а также широкое освещение практической деятельности аптечных организаций и медицинских центров.
- Материалы по истории медицины и фармации республики.
- Консультации специалистов по вопросам, касающимся фармации, регистрации и перерегистрации лекарственных средств, медицинской техники и изделий медицинского назначения.

## ТАРИФЫ НА РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ:

Публикация научной статьи\*  
(объемом до 10 страниц) - **15 000 ТЕНГЕ**

Размещение рекламных  
материалов на обложке - **70 349 ТЕНГЕ**

Размещение рекламных  
материалов на внутренних страницах - **64 629 ТЕНГЕ**

Размещение рекламных  
материалов в формате  
социальной рекламы (коллаж) - **29 900 ТЕНГЕ**

Примечание: \*за каждую страницу свыше 10 страниц,  
доплата 1000 тенге за страницу



+7 (727) 273 03 73, +7 (747) 373 16 17



PHARMKAZ@DARI.KZ



WWW.PHARMKAZ.KZ

**Ежемесячный журнал о рынке лекарственных средств  
и медицинских изделий**



**РГП на ПХВ «Национальный центр экспертизы лекарственных средств  
и медицинских изделий» Комитета медицинского и фармацевтического контроля  
Министерства здравоохранения Республики Казахстан**

**Главный редактор**

Р.С. Кузденбаева

**Редакционный совет**

А.И. Гризодуб (Украина)  
Д.В. Гринько (Беларусь)  
А.З. Зурдинов (Кыргызстан)  
Ш.С. Калиева (Казахстан)  
И.Р. Кулмагамбетов (Казахстан)  
В.Н. Локшин (Казахстан)  
М.К. Мамедов (Азербайджан)  
Т.С. Нургожин (Казахстан)  
Д.А. Рождественский (Россия)  
Д.А. Сычёв (Россия)  
Елена Л. Хараб (США)

**Адрес редакции:**

050004, РК, г. Алматы,  
пр. Абылай хана, 63, оф. 305,  
тел.: + 7 (727) 273 11 45,  
E-mail: pharmkaz@dari.kz;  
веб-ресурс: www.pharmkaz.kz.

**Редакционная коллегия**

Н.Т. Алдиярова  
А.Е. Гуляев  
П.Н. Дерябин  
М.И. Дурманова  
Х.И. Итжанова  
А.Т. Кабденова  
Ж.А. Сатыбалдиева  
З.Б. Сахипова  
Е.Л. Степкина  
А.У. Тулеңенова

Журнал зарегистрирован  
Министерством культуры,  
информации и общественного согласия  
Республики Казахстан.

Свидетельство об учетной регистрации №3719-Ж от 19.03.2003 г.

Контактные телефоны:

+7 (727) 273 11 45

Подписной индекс: 75888

Ответственность за рекламу несет рекламодатель.

Мнение редакции может не совпадать с мнением автора.

Перечень изданий, рекомендуемых Комитетом по контролю в сфере образования и науки Министерства образования и науки Республики Казахстан для публикации основных результатов научной деятельности (приказ Комитета от 10.07.12 г., №1082), индексируется в РИНЦ (на платформе научной электронной библиотеки elibrary.ru).

В журнале используются фотоматериалы и изображения из открытых интернет источников.



## СОДЕРЖАНИЕ

### ОРГАНИЗАЦИЯ И ЭКОНОМИКА ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОГО ДЕЛА

- А.А. АЛЬМУРЗАЕВА, К.С. ЖАКИПБЕКОВ, У.М. ДАТХАЕВ, М.З. АШИРОВ,  
З.А. ДАТХАЕВА. «Конкурентоспособность фармацевтической промышленности:  
Индикаторы и критерии оценки».....4

### КЛИНИЧЕСКАЯ МЕДИЦИНА И ФАРМАКОЛОГИЯ

- S.N. KNAYATOVA, A.A. NAURYZBAYEVA, N.I. ABUBAKIROVA, R. TALGATKYZY,  
YE.ZH. SADUAKASSOVA, A.K. BAIKADAM, ZH.S. AMANKULOVA. Evaluation of vaccinated  
and unvaccinated patients with covid-19 hospitalized in the infectious disease hospital.....9
- К.М. АКНМЕТОВА, А.А. АБДУЛДАЕВА, А.В. АЛЫЕВ, Е.Д. ДАЛЕНОВ,  
Т.А. ВОЧШЕНКОВА, А.Ф. СУЛЕИМАНОВ. Status of actual nutrition in persons of reproductive  
age with metabolic syndrome.....17
- С.А. АЛМАС, Н.М. БИДАН, Б.Б. БОЛАТ, Э.А. СЕРИКБАЕВА , У.М. ДАТХАЕВ,  
О.Д. НЕМЯТЬИХ. COVID-19 ауруын жүктүрған балаларда қолданылатын емдеу  
тәсілдеріне салыстырмалы бағалау.....24
- М.М. МИРСАЛИЕВ, В.К. ИСРАИЛОВА, Г.К. АЙТКОЖИН, Д.А. КОЖАМБЕРДИЕВА. Белки  
острой фазы и маркеры воспаления у пациентов с COVID-19-ассоциированной пневмонией  
в сочетании с артериальной гипертензией.....31
- А.К. АЯЗБЕКОВ, Н.Т. ПАЧЧАХАНОВА, Э.Е. ДҮЙСЕБАЕВА, И.К. ХАБИБУЛЛАЕВА,  
А.А. АМАНГЕЛДІ. Гестациялық тромбоцитопения, жүктілік және босану ерекшеліктері.....38
- Л.М. БЕГІМБЕКОВА, Э.Н. АЛИЕВА, И.С. САРКУЛОВА. Жас шамалары әр түрлі әйелдерде  
жүктіліктің барысы мен босандудың нәтижесі.....43
- А.М. ИСАЕВА, Л.Т. ЕРАЛИЕВА, А.К. КАТАРБАЕВ, А.Ж. ТАНИРБЕРГЕНОВА, Э.С. ЛИТОШ.  
Заболеваемость острыми вирусными гепатитами в Республике Казахстан.....48
- С.С. КУРМАНГАЛИЕВА, Е.Ш. БАЗАРГАЛИЕВ, Х.И. КУДАБАЕВА, Р.Н. ЖАНАМАНОВА,  
Ф.С. РАХИМЖАНОВА, Н.К. КЕНЖИНА. Влияние микробиоты толстого кишечника  
на течение печеночной энцефалопатии при циррозах печени.....55
- А.М. МУСАКУЛОВА, А.В. БАЛМУХАНОВА, А.С. АУБАКИРОВА, Г.С. ЖУНУСОВА,  
А. БАЛМУХАНОВА, А.Х. ИБРАЕВА. Особенности клинического течения эндокринной  
офтальмопатии.....62
- А.М. МУСАКУЛОВА, А.В. БАЛМУХАНОВА, А.С. АУБАКИРОВА, Г.С. ЖУНУСОВА,  
А.В. БАЛМУХАНОВА, А.Х. ИБРАЕВА. Экзофтальм при лимфоме и эндокринной патологии  
орбиты.....73
- А.Ш. АМИРХАНОВА, Н. ЖЕКСЕНБАЙ, М.Ж. КИЗАТОВА, Г.К. ИСКАКОВА, Ж.С. НАБИЕВА,  
Ж.К. ОМАРКУЛОВА, Н.С. АЙТМУХАМБЕТОВА. Емдік профилактикалық мақсатта  
қолданылатын пектин құрамды йогурттің реологиялық қасиетін зерттеу.....82

## **ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНАЯ МЕДИЦИНА**

- Г.Т. НУРМАДИЕВА, Б.А. ЖЕТПИСБАЕВ, А.Ш. КЫДЫРМОЛДИНА, С.О. РАХЫЖАНОВА, А.С. САЙДАХМЕТОВА, Г.М. ТОКЕШЕВА.** Влияние фитокомпозиции на обменные процессы в первичных лимфоидных органах иммуногенеза, подвергнутых сочетанному действию гаммаизлучения и оксида свинца..... 89

## **ОБЩЕСТВЕННОЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЕ**

- М.А. SERIKBAYEV, А.В. KUMAR, L.K. KOSHERBAYEVA, A.K. ABIKULOVA, S.A. MAMYRBECOVA, A.Z.KUSAINOV.** Core competencies of nurses in the context of global health..... 98

- NURLAN DARIBAYEV.** Questioning of patients as a method for assessing the quality of medical care. Literature review..... 104

- А.А. МАМЕДАЛИЕВА, С.Б. КАЛМАХАНОВ, А.З. КУСАИНОВ.** Роль безопасности пациента в улучшении качества медицинской помощи..... 109

- М.С. АМАНГЕЛЬДИЕВНА.** Жоғары медициналық білім берудегі белсенді оқыту әдістері: тараптардың пікірлері..... 115

- М.А.СЕРИКБАЕВ, Г.С.БАЗАРБЕКОВА, С.А.МАМЫРБЕКОВА, А.С.КУДАРОВА, А.Б.КУМАР, А.З.КУСАИНОВ.** Практико-ориентированный подход подготовки медсестер в пульмонологической службе..... 126

- Б.А. САРЫБАЕВ, Г.О. УСТЕНОВА, К.Д. АЛТЫНБЕКОВ.** Состояние и перспективы производства медицинских изделий в Республике Казахстан..... 133

## **ТЕХНОЛОГИИ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОГО ПРОИЗВОДСТВА**

- А.М. ERMAKHAN, К.А. MUTALIMOVA, К.А. BAIMUKHANOV, А.А. KARAUBAYEVA, K.K. KOZHANOVA, Z.B. SAKIPOVA, T. AKHAYEVA, К.А. ZHAPARKULOVA.** Technological and phytochemical study of liquid extract of *Ziziphora Bungeana* Juz..... 139

- Т.С.БЕКЕЖАНОВА, А.Е.САКИПОВ, К.К.КОЖАНОВА, Л.Н.ИБРАГИМОВА, О.В.СЕРМУХАМЕДОВА, А.С. КЕЛЕКЕ.** Изучение стабильности и установление сроков хранения леденцов лекарственных с растительной субстанцией «9 ТРАВ»..... 145

- Г.М. ФАНИ, К.С. ЖАКИПБЕКОВ, У.М. ДАТХАЕВ, М.З. АШИРОВ, Н.А. ЖАҚЫП, А.З. ҚҰСАЙЫНОВ.** *Euphorbia Humifusa* Willd. Құрамындағы химиялық компоненттер және олардың арналы фармацевтикалық қызметтері..... 150

- A.K.KURMANBAYEVA, U.M.DATKHAYEV, D.K.SATMBEKOVA, A.QABYLQAQ.** Chemical compounds of *Houttuynia Cordata* Thunb and their specific pharmacological activities..... 155

- С.Б. АБДЫКЕРИМОВА, Л.Н. ИБРАГИМОВА, К.К. КОЖАНОВА, И.И. ТЕРНИНКО, З.Б. САКИПОВА, А.С. КЕЛЕКЕ, А. ЕРГАЛИ.** Сравнительная оценка фармакопейных требований к качеству и безопасности лекарственного сырья барбариса..... 160

УДК 330:61(574):005.342

DOI

NURLAN DARIBAYEV<sup>1</sup>

<sup>1</sup>The Department of Public Health and Social Sciences, JSC "KSPH", Republic of Kazakhstan, Almaty

## QUESTIONING OF PATIENTS AS A METHOD FOR ASSESSING THE QUALITY OF MEDICAL CARE. LITERATURE REVIEW

**Resume.** The indicator of patient satisfaction with the quality of medical care is an indicator of the implementation of a patient-centered approach in the provision of medical services. The results obtained during the research should be used in the organization of medical care as an indicator of the success of the development of the institution in the areas relevant to consumers.

The history of the study of sociological research began in the 70s of the 20th century, and today there are a huge number of tools for assessing it, but there is no single unified and standardized method among them that would be applied at the state level.

This paper shows a variety of questionnaires for studying the level of satisfaction with medical care, compares them with each other, and also analyzes studies on the statistical assessment of the quality of questionnaires. In addition, the authors identified criteria for assessing the level of satisfaction, as well as some results of its measurement in different countries.

**Key words:** patient satisfaction; satisfaction questionnaires; patient-centered healthcare; quality of health care.

Нурлан Дарибаев<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Департамент общественного здравоохранения и социальных наук, Высшая школа общественного здравоохранения, Республика Казахстан, Алматы

### АНКЕТИРОВАНИЕ ПАЦИЕНТОВ КАК МЕТОД ОЦЕНКИ КАЧЕСТВА МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ. ОБЗОР ЛИТЕРАТУРЫ

**Резюме.** Показатель удовлетворенности пациентов качеством медицинской помощи является индикатором реализации пациентоориентированного подхода при оказании медицинских услуг. Результаты, полученные в ходе исследования, должны использоваться в организации медицинской помощи как показатель успешности развития учреждения по актуальным для потребителей направлениям.

История изучения социологических исследований началась в 70-х годах 20-го века, и сегодня существует огромное количество инструментов для их оценки, но среди них нет единого унифицированного и стандартизированного метода, который бы применялся на государственном уровне.

В данной работе представлены разнообразные опросники для изучения уровня удовлетворенности медицинской помощью, проведено их сравнение между собой, а также проанализированы исследования по статистической оценке качества опрошенников. Кроме того, авторы определили критерии оценки уровня удовлетворенности, а также некоторые результаты его измерения в разных странах.

**Ключевые слова:** качество медицинской помощи; удовлетворенность пациентов; анкеты удовлетворенности; здравоохранение, ориентированное на пациента.

Нұрлан Дәрібаев<sup>1</sup>

Қоғамдық деңсаулық сақтау және әлеуметтік ғылымдар департаменті, Қоғамдық деңсаулық сақтау жөнірі мектебі, Қазақстан Республикасы, Алматы

### МЕДИЦИНАЛЫҚ ҚӨМЕКТІҚ САПАСЫН БАҒАЛАУ ӘДІСІ РЕТИНДЕ ПАЦИЕНТТЕРГЕ САУАЛНАМА ЖҮРГІЗУ. ӘДЕБИЕТКЕ ШОЛУ

**Түйін.** Пациенттердің медициналық қемек сапасына қанағаттану көрсеткіші медициналық қызыметтер көрсету кезінде пациентке бағдарланған тәсілді іске асырудың индикаторы болып табылады. Зерттеу барысында алынған нәтижелер медициналық қемекті үйімдастыруда тұтынушылар үшін өзекті бағыттар бойынша мекеменің табысты дамуының көрсеткіші ретінде пайдаланылуы тиіс.

Әлеуметтанулық зерттеулерді зерттеу тарихы 20 ғасырдың 70-ші жылдарында басталды және бүгіндегі оларды бағалаудың көптеген құралдары бар, бірақ олардың арасында мемлекеттік деңгейде қолданылатын бірынғай және стандартталған әдіс жоқ.

Бұл жұмыста медициналық қемекке қанағаттану деңгейін зерттеуге арналған әртүрлі саулнамалар ұсынылған, олар бір-бірімен салыстырылған, сонымен қатар саулнамалардың сапасын статистикалық бағалау бойынша зерттеулер талданған. Сонымен қатар, авторлар қанағаттану деңгейін бағалау критерийлерін, сондай-ақ оны әр түрлі елдерде өлшеу нәтижелерін анықтады.

**Түйінді сөздер:** медициналық қемектіқ сапасы; пациенттердің қанағаттануы; қанағаттану саулнамалары; пациентке бағдарланған деңсаулық сақтау.

## Introduction

The beginning of the 21st century in the world was marked by the rapid development of both computer and information technologies. The financial crisis of 2008 and the energy crisis associated with falling prices for hydrocarbons contributed to the fact that large financial players began to look for new industries for investment. Healthcare has become one of these industries. Due to the inflow of private capital in Kazakhstan, there is an increase in the number of private clinics and organizations operating on the principle of public-private partnership, which in turn contributes to competition in the medical services market. Thus, we are witnessing the development of the so-called patient-centered approach based on the principles of respect and focus on the patient's individual interests, needs, values, as well as openness and involvement in the decision-making process regarding the provision of medical care [12]. This approach has a number of advantages: when it is used, patient compliance is increased, the continuity of treatment is realized, and, consequently, the health indicators of the population are improved [37, 36]. In addition, we all know that patients seek help and advise their friends and relatives that medical organization where their interests and needs are respected. This, in turn, contributes to the popularity and positively affects the financial well-being of the medical organization. It may be noted that the quality of medical care can be assessed using an indicator that demonstrates the degree of implementation of the patient-centered approach, and the development of this area is impossible without qualified medical personnel and a high level of quality of medical care. This indicator is the level of satisfaction of the population with the quality of medical care, which reflects the compliance with the expectations, interests, needs of the patient. By studying this parameter, it is possible to develop medical organizations in those areas that are in demand by the population. The most illustrative example the five-year activity of the Cleveland Clinic (USA) [34], where studies of patient satisfaction were carried out in order to plan measures for the development of the medical organization. Based on the results of the analysis of patient satisfaction with the quality of medical care, conclusions were made and organizational measures were taken to implement the patient-centered approach. As a result of these actions, the Cleveland Clinic currently occupies a leading position in the US ratings in terms of satisfaction with the quality of medical care among other medical organizations [18].

In 1916, Henri Fayol described the classical principles of management that are still used in the implementation of this approach in the organization of health care [7]. According to the principles of H. Fayol, for the development of organization, it is necessary to carry out the following actions: assessment of initial situation, planning and carrying out improvement measures, measuring the result of the measures taken and developing further measures. At the same time, the most effective and accessible instrument for assessing the initial and final levels is the analysis of patient satisfaction with the quality of care using questionnaires [21].

## Methods

For the purpose of comparative analysis of research methods of satisfaction with the quality of medical care, publications were processed in the period from the 70s of the last century to 2019. The databases of Web of Science, Scopus and Russian Science Citation Index (RSCI) were used. In total, 159 publications were analyzed: 13 are presented in the RSCI database, 51 on the Web of Science and 95 in the Scopus. Of these, 11 papers consider the development of an original method for assessing satisfaction, 62 publications consider the factors influencing the level of satisfaction, 26 articles consider the quality of the instrument for measuring satisfaction, and 83 studies consider the social and cultural determinants of the level of satisfaction in the population. 41 publications in the opinion of the

authors were selected as the most representative and formed the basis of this literature review.

## Results

"The Satisfaction with Physician and Primary Care Scale" developed by B. Hulka et al. in the 70s of the last century is the starting point in the study of the level of satisfaction [41]. In 1976 J. Ware and M. Snyder created "The Patient Satisfaction Questionnaire", which was conceived to plan clinic operations and improve the quality of medical services [40, 24]. Later in the USA in 1979 D. Larsen et C. Attkisson developed "The Client Satisfaction Questionnaire".

This questionnaire was developed to assess the overall satisfaction of patients with medical services and was updated in 1984 [29, 8] In 1985, anthropologist I. Press and sociologist R. Ganey jointly developed a satisfaction survey protocol for commercial use. They founded Press Ganey Associates, which provided scientifically grounded assessment of hospital services through patient surveys and development of methods to improve satisfaction indicators [17]. In the early 2000s, the United States and several European countries began to conduct health care satisfaction assessments at the national level. For example, in the United States, the Agency for Healthcare Research and Quality, in conjunction with the Center for Nursing and Medical Assistance, developed the HCAHPS "The Hospital Consumer Assessment of Healthcare Providers and Systems" The questionnaire consists of 32 questions to which patients answer after discharge from the medical institution [13, 22]. In the United Kingdom, for example, the quality of medical care is monitored every year in all medical organizations. At the same time, European countries use the PPE-15 (The Picker Patient Experience) questionnaire [31], which is translated into English, French and Spanish and consists of 15 questions by which patients' satisfaction with the quality of medical care is assessed. We would like to draw your attention to the fact that the HCAHPS and PPE-15 questionnaires are valid only for patients who received inpatient care and, accordingly, assess only the quality of inpatient work. Therefore, to assess the quality of outpatient care, there are special questionnaires such as the SWOPS (Satisfaction with Outpatient Services) questionnaire in Ireland, and the SOSQ (Seattle Outpatient Satisfaction Questionnaire) in the USA [15, 35].

In 2018, in the Republic of Kazakhstan, Daribaev N.M., compiled a questionnaire "Assessment of patient satisfaction with ophthalmological care at the polyclinic level." The questionnaire was designed to assess overall patient satisfaction with ophthalmological services and to develop methods to improve patient satisfaction indicators in order to further improve the quality of medical services. The questionnaire consists of 11 questions to which patients answer after receiving ophthalmological services. The questionnaire covers such aspects as conditions of admission, duration of waiting (admission, consultation, diagnostic procedures), material and technical equipment, time spent on undergoing examinations and waiting in line for planned hospitalization / outpatient surgery.

Unfortunately, when analyzing the data, we did not find questionnaires to determine the satisfaction of doctors with working conditions developed in Kazakhstan. This served as an incentive for the authors of this article to develop a questionnaire for doctors that would meet international requirements and at the same time would not contradict the social, cultural and economic characteristics of the regions of Kazakhstan.

## Discussion

As the survey of questionnaires used in the world has shown, most of the answers to the questions are based on the Likert method. This is a method in which the factor that has an impact on satisfaction is assessed on a scale from 1 to 9. According to the authors, this helps to determine whether the patient's expectations regarding the medical care offered are met. Al-

so, most of the questionnaires cover such sections as the interaction of the patient with the staff, waiting time for an appointment, physical comfort, transport accessibility of the medical organization, etc. When studying this material, the authors came to the conclusion that the difficulty lies in adapting the standard questionnaire for all countries, as in each individual country the factors affecting patient satisfaction differ from each other, sometimes radically. That is, the same factors in different countries can influence the level of satisfaction in different ways. In addition, there is such a moment as "dynamics of satisfaction", when some factors affecting satisfaction over time lose their importance for patients, while the importance of others, on the contrary, increases. Therefore, it is necessary to find "basic" values of satisfaction that will be valid for the countries of the world, regardless of the economic, social and cultural characteristics of the states. Thus, studies of the level of satisfaction with the quality of medical care with a questionnaire recommended for use by the Ministry of Health of the Russian Federation in 2013 showed a positive trend in satisfaction with medical care [3, 4]. Considering the recommendatory nature of the Ministry of Health's questionnaire, it is impossible to establish the true value of this measurement as each region uses different methodological approaches. In addition, when reviewing the literature, the authors revealed that scientific work on measuring the level of patient satisfaction with the quality of medical care in individual cities and medical organizations was carried out by specially designed questionnaires, which leads to difficulties in analyzing and comparing the data obtained by different authors. According to the National Health System (NHS) in the Great Britain, an increase in overall satisfaction was also noted in 2014 (the PPE-15 questionnaire was used when questioning patients), which indicates a positive trend in health care [26]. Similar studies conducted in the United States in 2013-2014 showed changes in satisfaction with the quality of medical care within one point, which indicates that the implementation of patient-centered healthcare is successful [35]. We find the systematic review conducted in 2015 by Almeida R. et al., which examined the scientific works on the development and use of various questionnaires to study patient satisfaction, to be very revealing. To assess the quality of the questionnaires, the authors used the COSMIN criteria, "Harmonized Standards for the Choice of Measurement Instruments in the Healthcare Sector" [27], where the questionnaires were assessed as: "good", "satisfactory" and "unsatisfactory".

A correlation was sought between the high scores and the measurement criteria. As a result, 11 publications were assessed "excellent" only on one of the criteria, and the bulk of the papers were assessed "good" and "satisfactory". Also, Almeida R. et al. clearly demonstrated that none of the studies used the

full list of the COSMIN criteria to test the suitability of the measurement instrument, which suggests that none of the proposed questionnaires can claim to be the "gold standard". At the same time, the COSMIN scale is not an ideal instrument since it does not provide for such a criterion as data interpretability. Therefore, to assess the quality of the results obtained, the QCMP "Criteria for the quality of measurement parameters" Terwee et al., (2007) is used [38]. Beattie et al. in 2015, went even further and in search of the most appropriate methods for measuring patient satisfaction, in addition to the COSMIN and the QCMP criteria, used own criteria based on the Van Der Vleuten utility index (1996). The Van Der Vleuten utility index includes components such as validity, reliability, educational potential, efficiency and acceptability of the cost of a medical service. According to M. Beattie et al., most of the questionnaires have a high level of suitability, which is confirmed by the ratings "excellent", "good", however, at the same time, the proposed questionnaire is not universal due to the fact that the indicator of suitability of one of the criteria increases for account of another. Thus, we can conclude that none of the proposed questionnaires can be considered universal, however, modulating the purpose of the study, there's chance to choose the most appropriate measurement instrument, suggesting that this may reduce the quality of measurement [11, 10, 39].

### Conclusions

Currently, in the arsenal of health researchers there is numerous questionnaires to measure the level of satisfaction with the quality of health care. However, the quantitative composition does not always mean quality, and due to the low quality of some questionnaires, the results obtained with their help do not give an objective picture, are incomparable with each other and complicate the analysis of the dynamics of the level of satisfaction. This is explained by the difficulty in clearly distinguishing between the factors that affect the level of satisfaction with the quality of medical care and the parameters that determine the level of patient expectations. In this regard, it is necessary to conduct a comprehensive analysis to study satisfaction indicators, including the economic, social, cultural characteristics of the Republic of Kazakhstan, which will create a unified questionnaire, thereby correctly interpreting the results of measuring the level of satisfaction with the quality of medical care with the existing questionnaire. This, in turn, in our opinion, should contribute to the development of a patient-centered healthcare model.

*Disclosures: There is no conflict of interest for all authors. This research received no specific grant from any funding agency in the public, commercial, or not-for-profit sectors.*

### REFERENCES

- 1 Alekseeva N.Yu., Pchela L.P., Makarov S.V. Issledovanie udovletvorennosti naseleniya kachestvom meditsinskoy pomoshchi v usloviyah reformirovaniya zdravookhraneniya [Study of population satisfaction with the quality of medical care in conditions of public health reforming]. Byulleten' Vostochno-Sibirskogo nauchnogo tsentra Sibirskogo otdeleniya Rossiyskoy akademii meditsinskikh nauk. 2011;1(1):259. (In Russian)
- 2 Issledovanie udovletvorennosti patsientov dostupnost'yu i kachestvom meditsinskoy pomoshchi v statcionarakh Sankt-Peterburga (vzrosloya set') v 2014 godu. [Study of patients' satisfaction with accessibility and quality of inpatient care in St. Petersburg (adult network) in 2014]. Analytical report MIAC 2014. [Online] 2014 [cited 2016 Apr 10]. Available from: <http://zdrav.spb.ru/ru/reitingi/quality/> (In Russian)
- 3 Ob organizatsii raboty po formirovaniyu nezavisimoy sistemy otsenki kachestva raboty gosudarstvennykh (munitsipal'nykh) uchrezhdeniy, okazyvayushchikh uslugi v sfere zdravookhraneniya [On organization of work to form independent assessment of the quality of public (municipal) health care institutions]. Prikaz Minzdrava Rossii ot 31.10.2013 N 810a. [Online] [cited 2016 Apr 10]. Available from: <http://www.rosminzdrav.ru/documents/5363-prikaz-minzdrava-rossii-ot-31-oktyabrya-2013-g-810a>. (In Russian)
- 4 Ob utverzhdenii Metodicheskikh rekomendatsiy po provedeniyu nezavisimoy otsenki kachestva okazaniya uslug meditsinskimi organizatsiyami. [On approving the Methodological recommendations for providing independent assessment of health care quality in medical organizations]. Prikaz Ministerstva zdravookhraneniya Rossiyskoy Federatsii ot 14 maya 2015 g. № 240 [Online] [cited 2016 Apr 10]. Available from: <https://www.rosminzdrav.ru/documents/9072-prikaz-ministerstva-zdravookhraneniya-rossiyskoy-federatsii-ot-14-maya-2015-g-240-ob-utverzhdenii-metodicheskikh-rekomendatsiy-po-provedeniyu-nezavisimoy-otsenki-kachestva-okazaniya-uslug-meditsinskimi-organizatsiyami>. (In Russian)

- 5 Obobshchennye rezul'taty sotsiologicheskikh issledovaniy otnosheniya naseleniya k sisteme zdravookhraneniya. [Summarized results of sociological surveys about population perception of healthcare system] [Online] 2015 [cited 2016 Apr 10]. Available from: <http://www.rosminzdrav.ru/news/2015/09/01/2516-obobshchennye-rezul'taty-sotsiologicheskikh-issledovaniy-otnosheniya-naseleniya-k-sisteme-zdravookhraneniya>. (In Russian)
- 6 Svetlichnaya T.G., Tsyanova O.A., Kudryavtsev A.V., Otsenka udovletvorennosti meditsinskoy pomoshch'yu patientsov ambulatorno poliklinicheskikh uchrezhdeniy (po dannym sotsiologicheskogo oprosa) [Assessment of patients' satisfaction with outpatient medical care (according to a sociological survey)]. [Online] 2010 [cited 2016 Apr 10] Available from: <http://oa.lib.nsmu.ru/files/docs/2012-04-19-14-51-34K7Tk.pdf>. (In Russian)
- 7 Fayol H. Administration Industrielle et Générale, 1916: Industrial and General Administration. Translated by J.A. Coubrough, London: Sir Isaac Pitman & Sons. 1930.
- 8 About PressGaney Inc. [Online] 2010 [cited 2016 Apr 10] Available from: <http://www.pressganey.com/about>
- 9 Almeida R.S., Bourliaux-Lajoinie S., Martins M. Satisfaction measurement instruments for healthcare service users: a systematic review. Cad Saude Publica. 2015 Jan; 31(1): 11-25.
- 10 Beattie M., Lauder W., Atherton I., Murphy D.J. Instruments to measure patient experience of health care quality in hospitals: a systematic review protocol. Syst Rev. 2014 Jan 4; 3: 4.
- 11 Beattie M., Murphy D.J., Atherton I., and Lauder W. Instruments to measure patient experience of healthcare quality in hospitals: a systematic review. Syst Rev. 2015; 4: 97.
- 12 Committee on Quality of Health Care in America. Institute of Medicine. Crossing the Quality Chasm: A New Health System for the 21st Century. Washington, DC: National Academy Press; 2001.
- 13 Elliott M.N., Lehrman W.G., Goldstein E., Hambarsoomian K., Beckett M.K., Giordano L.A. Do hospitals rank differently on HCAHPS for different patient subgroups? Med Care Res Rev. 2010 Feb; 67(1): 56-73.
- 14 Epstein R.M. and Street R.L., Jr. The Values and Value of Patient-Centered Care. Ann Fam Med. 2011 Mar; 9(2): 100-103.
- 15 Fan V.S., Burman M., McDonell M.B., Fihn S.D. Continuity of care and other determinants of patient satisfaction with primary care. J Gen Intern Med. 2005 Mar; 20(3): 226-33.
- 16 Fan V.S., Reiber G.E., Diehr P., Burman M., McDonell M.B., Fihn S.D. Functional status and patient satisfaction: a comparison of ischemic heart disease, obstructive lung disease, and diabetes mellitus. J Gen Intern Med. 2005 May; 20(5): 452-9.
- 17 Giordano L.A., Elliott M.N., Goldstein E., Lehrman W.G., Spencer P.A. Development, implementation, and public reporting of the HCAHPS survey. Med Care Res Rev. 2010 Feb; 67(1): 27-37.
- 18 HCAHPS fact sheet. Centers for Medicare & Medicaid Services. Baltimore. [Online] 2013 [cited 2016 Apr 10] Available from: [http://www.hcahpsonline.org/files/August\\_2013\\_HCAHPS\\_Fact\\_Sheet3.pdf](http://www.hcahpsonline.org/files/August_2013_HCAHPS_Fact_Sheet3.pdf)
- 19 HCAHPS USA Summary analyses: December 2014 table. [Online] 2014 [cited 2016 Apr 10]. Available from: [http://www.hcahpsonline.org/Files/Report\\_December\\_2014\\_States.pdf](http://www.hcahpsonline.org/Files/Report_December_2014_States.pdf)
- 20 HCAHPS USA Summary analyses: October-December 2013 table. [Online] 2014 [cited 2016 Apr 10] Available from: [http://www.hcahpsonline.org/files/October\\_December\\_2013\\_Summary\\_HCAHPS\\_Results.pdf](http://www.hcahpsonline.org/files/October_December_2013_Summary_HCAHPS_Results.pdf)
- 21 Hulka B.S., Zyzanski S.J., Cassel J.C., Thompson S.J. Scale for the measurement of attitudes toward physicians and primary medical care. Med Care. 1970; 8(5): 429-36.
- 22 Jenkinson C., Coulter A., Bruster S. The Picker Patient Experience Questionnaire: development and validation using data from in-patient surveys in five countries. International Journal for Quality in Health Care. 2002; 14(5): 353-358.
- 23 Keegan O., McGee H. A guide to Hospital Outpatient Satisfaction Surveys. Practical recommendations and the Satisfaction with Outpatient Services (SWOPS) questionnaire. [Online] 2003 [cited 2016 Apr 10] Available from: <http://epubs.rcsi.ie/psycholrep/16/>
- 24 Larsen D.L., Attkisson C.C., Hargreaves, W.A., Nguyen, T.D. Assessment of client/patient satisfaction: Development of a general scale. Evaluation and Program Planning. 1979; 2, 197-207.
- 25 Larsson B.W., Larsson G. Development of a short form of the Quality from the Patient's Perspective (QPP) questionnaire. J Clin Nurs. 2002; 11: 681-687.
- 26 Larsson B.W., Larsson G., Munck I.M.. Refinement of the questionnaire 'quality of care from the patient's perspective' using structural equation modelling. Scand J Caring Sci. 1998; 12: 111-118.
- 27 Mokkink L., Terwee C., Patrick D., Alonso J., Stratford P., Knol D., и др. The COSMIN checklist for assessing the methodological quality of studies on measurement properties of health status measurement instruments: an international Delphi study. Qual Life Res. 2010; 19: 539-549.
- 28 National Health Service: Results of 2014 National Survey in Healthcare. [Online] 2014 [cited 2016 Apr 10] Available from: [http://www.nhssurveys.org/Filestore/National\\_results\\_from\\_the\\_2\\_2014\\_Inpatient\\_survey.pdf](http://www.nhssurveys.org/Filestore/National_results_from_the_2_2014_Inpatient_survey.pdf)
- 29 Nguyen T.D., Attkisson C.C., & Stegner B.L. Assessment of patient satisfaction: Development and refinement of a service evaluation questionnaire. Evaluation and Program Planning. 1983; 6(3,4): 299-314.
- 30 NHS staff Survey 2015. [Online] 2015 [cited 2016 Apr 10] Available from: <http://www.nhsstaffsurveys.com/Page/1010/Home/NHS-Staff-Survey-2015/>
- 31 OECD Reviews on Health System: Switzerland. [Online] 2011 [cited 2016 Apr 10]. Available from: [www.ub.unibas.ch/digi/a125/sachdok/2012/BAU\\_1\\_5753611.pdf](http://www.ub.unibas.ch/digi/a125/sachdok/2012/BAU_1_5753611.pdf)
- 32 Prakash B. Patient Satisfaction. J Cutan Aesthet Surg. 201; 3(3): 151-155.
- 33 Rao K.D., Peters D.H., Bandeen-Roche K. Towards patient-centered health services in India—a scale to measure patient perceptions of quality. Int J Qual Health C. 2006; 18: 414-421.
- 34 Robison J. Leading the Way to Better Patient Care. Gallup/Buisness journal [Online] 2012 [cited 2016 Apr 10]. Available from: <http://www.gallup.com/businessjournal/158840/leading-better-patient-care.aspx>
- 35 Rubin H.R., Ware J.E. Jr., Nelson E.C., Meterko M. The Patient Judgments of Hospital Quality (PJHQ) Questionnaire. Med Care. 1990 Sep; 28(9): 51-56.
- 36 Stewart M., Brown J.B., Donner A. The impact of patient-centered care on outcomes. J Fam Pract. 2000; 49(9): 796-804.
- 37 Street R.L. Jr, Makoul G., Arora N.K., Epstein R.M. How does communication heal? Pathways linking clinician-patient communication to health outcomes. Patient Educ Couns. 2009; 74(3): 295-301.
- 38 Terwee C.B., Bot S.D., de Boer M., van der Windt D.A., Knol D.L., Dekker J., et al. Quality criteria were proposed for measurement properties of health status instruments. J Clin Epidemiol. 2007; 60: 34-42.
- 39 Van der Vleuten C. The assessment of professional competence: developments, research and practical implications. Adv in Health Sci Educ. 1996; 1: 41-67.
- 40 Ware J.E., Snyder M.K. and Wright W.R. Development and Validation of Scales to Measure Patient Satisfaction with Medical Care Services. Development and Validation of Scales to Measure Patient Satisfaction with Medical Care Services. Vol I, Part B: Results Regarding Scales Constructed from the Patient Satisfaction Questionnaire and Measures of Other Health Care Perceptions. National Technical Information Service 1976; No. PB 288-329.
- 41 Ware J.E., Snyder M.K., Wright W.R. Development and Validation of Scales to Measure Patient Satisfaction with Medical Care Services. Vol I, Part A: Review of Literature, Overview of Methods and Results Regarding Construction of Scales. National Technical Information Service. 1976; No. PB 288-329.

**Авторлардың үлесі.** Барлық авторлар осы мақаланы жазуға тең дәрежеде қатысты.

**Мұдделер қақтығысы –** мәлімделген жоқ.

Бұл материал басқа басылымдарда жариялау үшін бұрын мәлімделмеген және басқа басылымдардың қарауына ұсынылмаган.

Осы жұмысты жүргізу кезінде сыртқы үйымдар мен медициналық өкілдіктердің қаржыландыруы жасалған жоқ.

**Қаржыландыру** жүргізілмеді.

**Вклад авторов.** Все авторы принимали равносильное участие при написании данной статьи.

**Конфликт интересов –** не заявлен.

Данный материал не был заявлен ранее, для публикации в других изданиях и не находится на рассмотрении другими издательствами.

При проведении данной работы не было финансирования сторонними организациями и медицинскими представительствами.

**Финансирование –** не проводилось.

**Authors' Contributions.** All authors participated equally in the writing of this article.

**No conflicts of interest** have been declared.

This material has not been previously submitted for publication in other publications and is not under consideration by other publishers.

There was no third-party funding or medical representation in the conduct of this work.

**Funding -** no funding was provided.

*Corresponding Author:*

**Daribaev Nurlan**, doctoral student, Department of Public Health and Social Sciences, JSC "KSPH", Republic of Kazakhstan, Almaty, Utepor str., 19. E-mail: nur\_eye@inbox.ru



# ФАРМАКОПЕЯ



ЕВРАЗИЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОЮЗА



# ВОЗРОЖДЕНИЕ ЧУВСТВ ОБОНИЯНИЯ НАЧИНАЕТСЯ, ДЫШИТЕ КОМФОРТНО И ГЛУБОКО!

Apisal Dead Sea Jet, спрей назальный, 125 мл для взрослых и детей представляет собой изотонический раствор воды Мертвого моря, обогащенный минералами, такими как Na, K, Mg, Ca, Br и Zn

Благодаря наличию минералов, морская вода оказывает смягчающий эффект на слизистую оболочку верхних дыхательных путей и оказывает противовоспалительное действие

#### Область применения:

- профилактика и лечение острых и хронических воспалительных заболеваний полости носа, околоносовых пазух и носоглотки инфекционные, аллергические, атрофические
- ежедневное использование во время эпидемии сезонного аллергического ринита и гриппа (профилактика)
- ежедневная гигиена полости носа

Регистрационное удостоверение РК-ИМН-5N°020954. Дата государственной регистрации (перерегистрации): 28.08.2020 г., действительно до: 28.08.2025 г.

Побочные действия (воздействие, индивидуальная непереносимость): Не выявлены.

Противопоказания для применения: Нет ограничений по применению продукта.

Производитель: Amman Pharmaceutical Industries, Иордания. Уполномоченный представитель производителя на территории РК:  
ТОО «R.T.A. GROUP». Республика Казахстан, г. Алматы, Алмалинский район, микрорайон Таста-3, ул. Аносова, д. 34, кв.34, тел.: +7 701 953 82 57

**САМОЛЕЧЕНИЕ МОЖЕТ БЫТЬ ВРЕДНЫМ ДЛЯ ВАШЕГО ЗДОРОВЬЯ ПЕРЕД НАЗНАЧЕНИЕМ И ПРИМЕНЕНИЕМ  
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ ПО МЕДИЦИНСКОМУ ПРИМЕНЕНИЮ**



Amman Pharmaceutical Industries  
شركة عمان للصناعات الدوائية